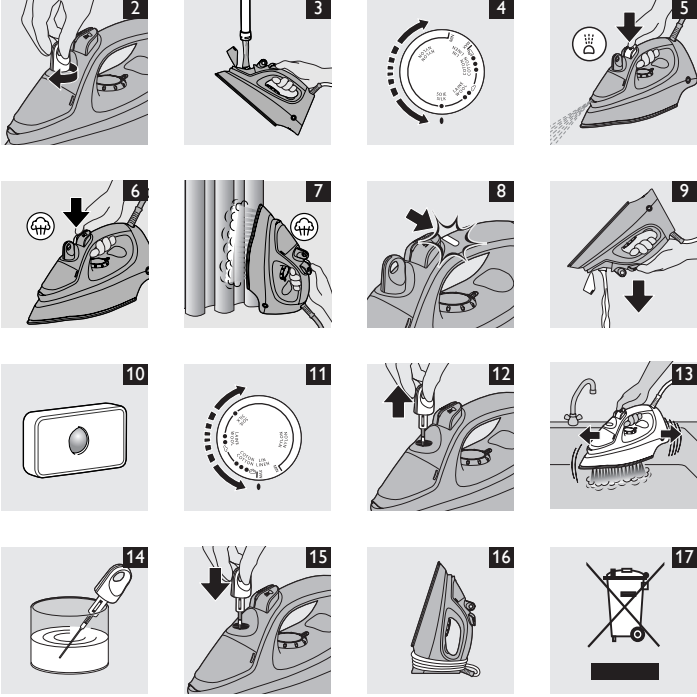
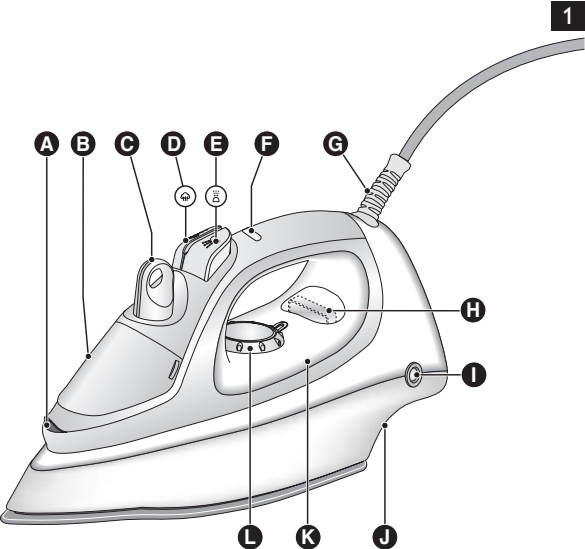


GC2652, GC2650, GC2640, GC2620,
GC2560, GC2530, GC2528, GC2522,
GC2520, GC2510





PHILIPS

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Spray nozzle
- B** Cap of filling opening
- C** Steam control
 - ○ = no steam
 - ☁ = minimum steam
 - ☁☁ = maximum steam
 - ● = Calc-Clean function
- D** Shot-of-steam button  (all types except GC2510)
- E** Spray button 
- F** Automatic shut-off light (GC2560 only)
- G** Mains cord
- H** Anti-Calc tablet (all types except GC2522/GC2510)
- I** Temperature light
- J** Type plate
- K** Water tank
- L** Temperature dial

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the iron in water.

Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position ○, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
- 2** Let the iron heat up to maximum temperature and pass the iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues from the soleplate.

Preparing for use

Filling the water tank

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water or other chemicals in the water tank.

- 1** Switch off the appliance and unplug it.
- 2** Set the steam control to position ○ (= no steam) (Fig. 2).
- 3** Open the cap of the filling opening.
- 4** Tilt the iron and fill the water tank up to maximum level under the tap (Fig. 3).

Note: Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to use distilled water. Do not use chemically descaled water.

- 5** Close the cap of the filling opening ('click').

Setting the temperature

- 1** Put the iron on its heel (Fig. 4).
- 2** To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position. Check the laundry care label for the required ironing temperature.

- ● Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
- ● Silk
- ●● Wool
- ●●● Cotton, linen

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains. Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

- 3** Put the mains plug in an earthed wall socket.
 - ▶ The temperature light goes on.
- 4** When the temperature light goes out, wait a while before you start ironing.
 - ▶ During ironing, the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the set temperature.

Using the appliance

Note: The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This stops after a short while.

Steam ironing

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').
- 3** Set the appropriate steam setting. Make sure that the steam setting is suitable for the ironing temperature selected: (Fig. 2)
 - △ for minimum steam (temperature settings ●● and ●●●).
 - ☁ for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX).

Note: The iron starts to produce steam as soon as it has reached the set temperature.

GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/

GC2520/GC2510 only:

Water may leak from the soleplate if the set temperature is too low (MIN to ●●).

Ironing without steam

- 1** Set the steam control to position ○ (= no steam).
- 2** Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Features

Spray function

You can use the spray function at any temperature to moisten the article to be ironed. This helps remove stubborn creases.

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 5).

Shot of steam (all types except GC2510)

A powerful shot of steam helps to remove very stubborn creases.

The shot-of-steam function only works at temperature settings between ●● and MAX.

- 1** Press and release the shot-of-steam button (Fig. 6).

Vertical shot of steam (all types except GC2510)

You can also use the shot-of-steam function when you hold the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

- 1** Hold the iron in vertical position and press and release the shot-of-steam button (Fig. 7).

Never direct the steam at people.

Drip stop (GC2652/GC2650/GC2560/GC2522 only)

This iron is equipped with a drip-stop function: the iron automatically stops producing steam when the temperature is too low to prevent water from dripping out of the soleplate. When this happens you hear a click.

Automatic shut-off function (GC2560 only)

The automatic shut-off function automatically switches off the iron if it has not been moved for a while.

- ▶ The automatic shut-off light flashes to indicate that the iron has been switched off by the automatic shut-off function. (Fig. 8)

To let the iron heat up again:

- 1** Pick up the iron or move it slightly.
 - ▶ The automatic shut-off light goes out.
 - ▶ If the temperature of the soleplate has dropped below the set ironing temperature, the temperature light goes on.
- 2** If the temperature light goes on after you have moved the iron, wait for it to go out before you start ironing.

Note: If the temperature light does not go on after you move the iron, the soleplate still has the right temperature and the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance

Cleaning

- 1** Set the steam control to position ○, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2** Wipe flakes and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaning agent.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 3** Clean the upper part of the iron with a damp cloth.
- 4** Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after you have rinsed it (Fig. 9).

Double-Active Calc System (all types except GC2522/GC2510)

The Double-Active Calc System consists of an Anti-Calc tablet inside the water tank combined with the Calc-Clean function.

- The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need to be replaced (Fig. 10).
- The Calc-Clean function removes scale particles from the iron.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- 1 Make sure the appliance is unplugged.
- 2 Set the steam control to position **O**.
- 3 Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- 4 Set the temperature dial to MAX (Fig. 11).
- 5 Put the mains plug in an earthed wall socket.
- 6 Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 7 Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position (●). The steam control springs up slightly.
- 8 Pull the steam control upwards and remove it (Fig. 12).
- 9 Hold the iron over the sink and move it to and fro (Fig. 13).
 - ▶ Steam and boiling water come out of the soleplate. Impurities and flakes (if any) are flushed out.
- 10 Use vinegar to remove scale, if any, from the steam control needle (Fig. 14).

Do not bend or damage the steam control needle.

- 11 Put the steam control back into the iron. Insert the point of the needle exactly in the centre of the hole and fit the small projection on the side of the needle into the slot. Press down the steam control while you turn it to position **O** (Fig. 15).
- 12 Repeat the Calc-Clean process if the iron still contains a lot of impurities.

After the Calc-Clean process

- 1 Put the plug back into the wall socket and let the iron heat up to let the soleplate dry.
- 2 Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.

Storage

- 1 Set the steam control to position **O**, remove the plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 2 Wind the mains cord round the cord storage facility (Fig. 16).
- 3 Store the iron on its heel in a safe and dry place.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 17).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in, but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.

Problem	Cause	Solution
	The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required position.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use', section 'Filling the water tank').
	The steam control is set to position O .	Set the steam position to △ or ⊕ (see chapter 'Using the appliance', section 'Steam ironing').
	The soleplate is not hot enough and/or the drip-stop function has been activated (GC2652/ GC2650/ GC2560/ GC2522 only).	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
The shot-of-steam function does not work (all types except GC2510).	You have used the shot-of-steam function too often within a very short period.	Continue ironing in horizontal position and wait a while before you use the shot-of-steam function again.
	The iron is not hot enough.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	Hard water forms flakes inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Calc-Clean function').
The light on the handle flashes (GC2560 only).	The automatic shut-off function has been activated (see chapter 'Features', section 'Automatic shut-off').	Pick the iron up or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function. The automatic shut-off light goes out.
There are water droplets on the fabric.	You have not closed the cap of the filling opening properly.	Press the cap until you hear a click.
There are water droplets on the fabric (GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510 only).	The set temperature is too low for steam ironing.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.

Problem	Cause	Solution
Water drips from the soleplate after the iron has cooled down or has been stored (GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510 only).	You have put the iron in horizontal position while there was still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position O after use. Store the iron on its heel.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez vos produits sur le site à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Description générale (fig. 1)

- A** Spray
- B** Bouchon de l'orifice de remplissage
- C** Commande de vapeur
 - ○ = pas de vapeur
 - ☁ = vapeur minimale
 - ☁☁ = vapeur maximale
 - ● = fonction Calc-Clean (anticalcaire)
- D** Bouton jet de vapeur ☁ (tout type à l'exception de GC2510)
- E** Bouton spray ☁
- F** Voyant d'arrêt automatique (GC2560 uniquement)
- G** Cordon d'alimentation
- H** Tablette anticalcaire (tout type à l'exception de GC2522/GC2510)
- I** Voyant de température
- J** Plaque signalétique
- K** Réservoir d'eau
- L** Thermostat

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

- Ne plongez jamais le fer dans l'eau.

Avertissement

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension secteur locale.
- N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé ou s'il est tombé et/ou si de l'eau s'en écoule.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Ne laissez jamais le fer à repasser sans surveillance pendant qu'il est branché.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Évitez tout contact entre le cordon d'alimentation et la semelle du fer à repasser lorsqu'elle est chaude.

Attention

- Branchez l'appareil uniquement sur une prise murale mise à la terre.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation.
- La semelle du fer à repasser peut devenir très chaude et peut par conséquent provoquer des brûlures si vous la touchez.
- Lorsque vous avez fini de repasser, pendant que vous nettoyez l'appareil, que vous remplissez ou videz le réservoir d'eau, ou même si vous laissez le fer sans surveillance pendant un bref instant, réglez la commande de vapeur sur la position ○, placez le fer à repasser sur le talon et débranchez-le du secteur.
- Placez et utilisez toujours le fer à repasser sur une surface stable, plane et horizontale.
- Ne mettez pas de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants ou d'autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Avant la première utilisation

- 1** Ôtez tout autocollant ou film de protection de la semelle.
- 2** Laissez chauffer le fer jusqu'à la température maximale et repassez un chiffon humide pendant quelques minutes afin d'enlever tout résidu de la semelle.

Avant utilisation

Remplissage du réservoir

Ne mettez jamais de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrants, de produits d'aide au repassage ou autres agents chimiques dans le réservoir d'eau.

- 1** Arrêtez l'appareil et débranchez-le.
- 2** Réglez la commande de vapeur sur la position ○ (pas de vapeur) (fig. 2).
- 3** Ouvrez le bouchon de l'orifice de remplissage.
- 4** Inclinez le fer en arrière, placez-le sous le robinet et remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal (fig. 3).

Remarque : Ne remplissez pas le réservoir au-delà de l'indication MAX.

Remarque : Si l'eau du robinet de votre région est très calcaire, il est conseillé d'utiliser de l'eau déminéralisée. N'utilisez pas de produits détartrants.

- 5** Fermez le bouchon de l'orifice de remplissage (clic).

Réglage de la température

- 1** Posez le fer à repasser sur son talon (fig. 4).
- 2** Réglez la température de repassage recommandée en tournant le thermostat sur la position adéquate.

Consultez l'étiquette de lavage pour vérifier la température de repassage recommandée :

- ● Fibres synthétiques (par ex. acrylique, viscose, polyamide, polyester)
- ● Soie
- ●● Laine
- ●●● Coton, lin

Si vous ne connaissez pas la composition du tissu, repassez en commençant par la température la plus basse sur une partie interne de l'article et invisible de l'extérieur. Soie, laine et autres fibres synthétiques : repassez sur l'envers pour éviter de les lustrer. Évitez d'utiliser la fonction Spray pour ne pas faire de taches. Commencez toujours le repassage par les articles en fibres synthétiques nécessitant la température la plus basse.

- 3** Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.
 - ▶ Le voyant de température s'allume.
- 4** Une fois le voyant de température éteint, patientez un court instant avant de commencer à repasser.
 - ▶ Pendant le repassage, le voyant de température s'allume de temps en temps pour indiquer que le fer est en train de chauffer afin de se maintenir à la température sélectionnée.

Utilisation de l'appareil

Remarque : Le fer peut fumer légèrement lors de la première utilisation. Ce phénomène est normal et cesse après un bref instant.

Repassage à la vapeur

- 1** Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.
- 2** Sélectionnez la température de repassage recommandée (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de la température »).
- 3** Sélectionnez le réglage vapeur de votre choix. Assurez-vous que ce réglage est approprié à la température de repassage choisie : (fig. 2)
 - ☁ pour une vapeur minimale (réglages de température ●● et ●●●).
 - ☁☁ pour une vapeur maximale (réglages de température ●●● à MAX).

Remarque : Le fer commence à dégager de la vapeur dès que la température réglée est atteinte.

GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/

GC2520/GC2510 uniquement :

De l'eau peut s'écouler de la semelle si la température sélectionnée est trop basse (MIN à ●●).

Repassage sans vapeur

- 1** Réglez la commande de vapeur sur la position ○ (= pas de vapeur).
- 2** Sélectionnez la température de repassage recommandée (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de la température »).

Caractéristiques

Fonction Spray

Vous pouvez utiliser la fonction Spray quelle que soit la température afin d'humidifier l'article à repasser. L'élimination des faux plis est ainsi favorisée.

- 1** Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'eau dans le réservoir.
- 2** Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton du spray afin d'humidifier l'article à repasser (fig. 5).

Jet de vapeur (tout type à l'exception de GC2510)

Un jet de vapeur puissant est utile pour enlever les faux plis les plus tenaces.

La fonction Jet de vapeur peut être utilisée uniquement à des températures situées entre ●● et MAX.

- 1** Appuyez sur le bouton de jet de vapeur, puis relâchez-le (fig. 6).

Jet de vapeur vertical (tout type à l'exception de GC2510)

Vous pouvez également utiliser la fonction Jet de vapeur lorsque vous tenez le fer en position verticale. Cela peut s'avérer utile pour enlever les faux plis des vêtements sur cintre, des rideaux, etc.

- 1** Tenez le fer en position verticale et appuyez sur le bouton Jet de vapeur, puis relâchez-le (fig. 7).

Ne dirigez en aucun cas le jet de vapeur sur des personnes.

Système antigoutte (GC2652/GC2650/GC2560/GC2522 uniquement)

Ce fer à repasser est doté d'un système antigoutte : en cas de température trop basse, la production de vapeur est interrompue afin d'éviter tout écoulement d'eau de la semelle. Le cas échéant, vous entendez un clic.

Fonction d'arrêt automatique (GC3360 uniquement)

Cette fonction éteint automatiquement le fer s'il reste immobile pendant un certain temps.

- ▶ Le voyant d'arrêt automatique clignote pour indiquer que le fer a été éteint par la fonction d'arrêt automatique. (fig. 8)

Pour que le fer se réchauffe, procédez comme suit :

- 1** Prenez le fer en main et déplacez-le légèrement.
 - ▶ Le voyant d'arrêt automatique s'éteint.
 - ▶ Lorsque la température de la semelle est inférieure à la température de repassage réglée, le voyant de température s'allume.
- 2** Si le voyant de température s'allume lorsque vous reprenez le fer, attendez que celui-ci s'éteigne avant de commencer à repasser.

Remarque : S'il reste éteint, la semelle est à bonne température. Vous pouvez commencer le repassage.

Nettoyage et entretien

Nettoyage

- 1** Réglez la commande de vapeur sur la position ○, retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir le fer à repasser.
- 2** Ôtez les particules de calcaire et autres impuretés de la semelle au moyen d'un chiffon humide et d'un détergent (liquide) non-abrasif.

Évitez le contact de la semelle avec tout objet métallique afin de ne pas l'endommager. N'utilisez jamais de tampons à récurer, vinaigre ou autres produits chimiques pour nettoyer la semelle.

3 Nettoyez la partie supérieure du fer à repasser avec un chiffon humide.

4 Rincez régulièrement le réservoir avec de l'eau. Videz le réservoir après l'avoir rincé (fig. 9).

Système anticalcaire double action (tout type à l'exception de GC2522/GC2510)

Ce système est constitué d'une tablette anticalcaire située dans le réservoir et de la fonction Calc-Clean (anticalcaire).

- La tablette anticalcaire empêche l'accumulation de dépôts sur les événements à vapeur. Elle agit de manière permanente et ne doit pas être remplacée (fig. 10).
- La fonction Calc-Clean (anticalcaire) permet d'éliminer les particules de calcaire.

Fonction anticalcaire

Utilisez la fonction Calc-Clean toutes les deux semaines. Si l'eau de votre région est très calcaire (par exemple si des particules de calcaire s'écoulent de la semelle pendant le repassage), n'hésitez pas à utiliser cette fonction plus souvent.

1 Assurez-vous que l'appareil est débranché.

2 Réglez la commande de vapeur sur la position **O**.

3 Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximal.

Ne versez pas de vinaigre ou d'autres détartrants dans le réservoir d'eau.

4 Réglez le thermostat sur la position MAX (fig. 11).

5 Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur.

6 Lorsque le voyant de température s'éteint, débranchez l'appareil.

7 Tenez le fer au-dessus de l'évier et réglez la commande de vapeur sur la position Calc-Clean (anticalcaire) (●). La commande de vapeur se soulève légèrement.

8 Retirez la commande de vapeur en la soulevant (fig. 12).

9 Tenez le fer au-dessus de l'évier et secouez-le (fig. 13).

10 De la vapeur et de l'eau bouillante sortent de la semelle. Les impuretés et particules sont évacuées en même temps.

11 Utilisez un peu de vinaigre pour enlever les particules de calcaire de la tige de la commande de vapeur, si nécessaire (fig. 14).

Veillez à ne pas courber ni endommager la tige de la commande de vapeur.

12 Pour remettre la commande de vapeur en place, placez avec précision la pointe de la tige au centre de l'orifice et insérez-la correctement dans son emplacement. Appuyez sur la commande de vapeur en la réglant sur la position **O** (fig. 15).

13 Répétez cette opération aussi souvent que nécessaire.

Après le traitement anticalcaire

1 Rebranchez l'appareil sur la prise secteur et laissez le fer chauffer afin de sécher la semelle.

2 Lorsque le voyant de température s'éteint, débranchez l'appareil.

3 Repassez un morceau de tissu afin d'éliminer les dernières gouttes d'eau qui se sont formées sur la semelle, le cas échéant.

Rangement

1 Réglez la commande de vapeur sur la position **O**, retirez la fiche de la prise murale et laissez refroidir le fer à repasser.

2 Enroulez le cordon d'alimentation sur le talon (fig. 16).

3 Posez le fer sur son talon et placez-le dans un endroit sûr et sec.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 17).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause	Solution
Le fer à repasser est branché, mais la semelle est froide.	Il s'agit d'un problème de branchement.	Vérifiez le cordon d'alimentation, la fiche et la prise secteur.
L'appareil ne produit pas de vapeur.	Le thermostat est réglé sur MIN. Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.	Réglez le thermostat sur la température requise. Remplissez le réservoir d'eau (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Remplissage du réservoir d'eau »).
	La commande de vapeur est réglée sur la position O .	Réglez la commande de vapeur sur la position ▲ ou ■ (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Repassage à la vapeur »).
	La semelle n'est pas suffisamment chaude et/ou la fonction antigoutte a été activée (GC2652/ GC2650/ GC2560/ GC2522 uniquement).	Sélectionnez une température de repassage appropriée au repassage à la vapeur (●● à MAX). Placez le fer sur son talon et attendez que le voyant de température s'éteigne avant de commencer le repassage.
La fonction Jet de vapeur ne fonctionne pas (tout type à l'exception de GC2510).	Vous avez utilisé la fonction Jet de vapeur trop souvent pendant une courte période.	Continuez à utiliser le fer en position horizontale et patientez quelques instants avant d'utiliser de nouveau la fonction Jet de vapeur.

Problème	Cause	Solution
Des particules de calcaire et des impuretés s'écoulent de la semelle pendant le repassage.	L'eau trop calcaire favorise la formation de dépôts calcaires à l'intérieur de la semelle.	Utilisez la fonction Calc-Clean (anticalcaire) une ou plusieurs fois (voir le chapitre « Nettoyage et entretien », section « Fonction Calc-Clean (anticalcaire) »).
Le voyant situé sur la poignée clignote (GC2560 uniquement).	La fonction d'arrêt automatique a été activée (voir le chapitre « Caractéristiques », section « Arrêt automatique »).	Prenez le fer en main et déplacez-le légèrement pour désactiver la fonction d'arrêt automatique. Le voyant d'arrêt automatique s'éteint.
Des gouttes d'eau tombent sur le tissu.	Vous n'avez pas correctement fermé le bouchon de l'orifice de remplissage.	Appuyez sur le bouchon jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
Des gouttes d'eau tombent sur le tissu (GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510 uniquement).	La température sélectionnée est trop basse pour le repassage à la vapeur.	Sélectionnez une température de repassage appropriée au repassage à la vapeur (●● à MAX). Placez le fer sur son talon et attendez que le voyant de température s'éteigne avant de commencer le repassage.
Des gouttes d'eau s'écoulent de la semelle après que le fer a refroidi ou qu'il a été rangé (GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510 uniquement).	Vous avez mis le fer en position horizontale alors que le réservoir d'eau n'était pas vide.	Videz le réservoir d'eau et réglez la commande de vapeur sur la position O après utilisation. Rangez le fer en l'ayant préalablement posé sur son talon.

DEUTSCH

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um den Support von Philips optimal zu nutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

- A** Spraydüse
- B** Verschlusskappe der Einfüllöffnung
- C** Dampfregler
 - ○ = kein Dampf
 - ☁ = wenig Dampf
 - ☁☁ = starker Dampf
 - ● = Calc-Clean-Funktion
- D** Dampfstoßtaste ☁ (alle Typen außer GC2510)
- E** Sprühtaste ☁
- F** Kontrollanzeige für Abschaltautomatik (nur GC2560)
- G** Netzkabel
- H** Anti-Kalk-Tablette (alle Typen außer GC2522/GC2510)
- I** Temperaturanzeige
- J** Typenschild
- K** Wasserbehälter
- L** Temperaturregler

Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Gefahr

- Tauchen Sie das Bügeleisen nicht in Wasser.

Warnhinweis

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, ob die Spannungsangabe auf dem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist oder wenn das Gerät heruntergefallen ist bzw. wenn Flüssigkeit aus dem Gerät austritt.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Service-Center oder einer von Philips autorisierten Werkstatt durch ein Original-Ersatzkabel ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es mit dem Stromnetz verbunden ist.
- Dieses Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht mit der heißen Bügelsohle in Kontakt kommen.

Achtung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf mögliche Beschädigungen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die heiße Bügelsohle nicht berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Wenn Sie das Bügeln beenden, das Gerät reinigen, den Wasserbehälter füllen oder leeren oder den Raum nur kurz verlassen, stellen Sie stets den Dampfregler auf Position 0, stellen Sie das Bügeleisen aufrecht und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Bügeleisen immer auf einer stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Geben Sie weder Duftstoffe, Essig, Wäschesteife, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze noch andere Chemikalien in den Wasserbehälter.
- Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Elektromagnetische Felder (EMF; Electro Magnetic Fields)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im

Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1** Entfernen Sie Aufkleber bzw. Schutzfolie von der Bügelsohle.
- 2** Lassen Sie das Bügeleisen auf Maximaltemperatur aufheizen und bügeln Sie einige Minuten lang auf einem feuchten Tuch, um eventuell verbliebene Rückstände von der Bügelsohle zu entfernen.

Für den Gebrauch vorbereiten Den Wasserbehälter füllen

Geben Sie weder Duftstoffe, Essig, Wäschesteife, Entkalkungsmittel, Bügelzusätze, chemisch entkalktes Wasser noch andere Chemikalien in den Wasserbehälter:

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2** Stellen Sie den Dampfregler auf Position 0 (= kein Dampf) (Abb. 2).
- 3** Öffnen Sie die Verschlusskappe der Einfüllöffnung.
- 4** Neigen Sie das Bügeleisen leicht nach hinten, und füllen Sie den Wasserbehälter bis zur oberen Markierung mit Leitungswasser (Abb. 3).

Hinweis: Füllen Sie den Wasserbehälter nicht über die Markierung MAX hinaus.

Hinweis: Wenn das Leitungswasser an Ihrem Wohnort sehr hart ist, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser. Verwenden Sie kein chemisch entkalktes Wasser.

- 5** Schließen Sie die Verschlusskappe der Einfüllöffnung, bis sie hörbar einrastet.

Die Temperatur einstellen

- 1** Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht ab (Abb. 4).
 - 2** Stellen Sie die gewünschte Bügeltemperatur durch Drehen des Temperaturreglers ein.
- Prüfen Sie das Etikett im Wäsche-/Kleidungsstück auf die erforderliche Bügeltemperatur:
- ● Synthetikfasern (z. B. Acryl, Viskose, Polyamid, Polyester)
 - ● Seide
 - ●● Wolle
 - ●●● Baumwolle, Leinen

Wenn Sie nicht wissen, um welche Art von Gewebe es sich handelt, ermitteln Sie die richtige Temperatur durch Bügeln einer Stelle, die normalerweise nicht sichtbar ist. Seide, Wolle und Kunstfasern: Bügeln Sie den Stoff von links, um glänzende Stellen zu vermeiden. Die Sprühfunktion sollte nicht verwendet werden, um Wasserflecken zu vermeiden. Beginnen Sie stets mit den Textilien, die eine niedrige Temperatureinstellung erfordern, z. B. mit synthetischen Stoffen.

- 3** Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
 - ▶ Die Temperaturanzeige leuchtet auf.
- 4** Wenn die Temperaturanzeige erlischt, empfiehlt es sich, noch kurze Zeit zu warten, bevor mit dem Bügeln begonnen wird.
 - ▶ Die Temperaturanzeige leuchtet während des Betriebs gelegentlich auf und zeigt an, dass das Gerät auf die erforderliche Temperatur aufgeheizt wird.

Das Gerät benutzen

Hinweis: Beim ersten Gebrauch gibt das Gerät möglicherweise etwas Rauch ab. Dies geht nach kurzer Zeit vorüber.

Dampfbügeln

- 1** Überprüfen Sie, ob sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet.
- 2** Stellen Sie die empfohlene Bügeltemperatur ein (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Temperatur einstellen").

- 3** Wählen Sie die gewünschte Dampfeinstellung. Vergewissern Sie sich, dass diese Einstellung zur gewählten Temperatur passt: (Abb. 2)

- ☁ für wenig Dampf (Temperatureinstellungen ●● und ●●●).
- ☁☁ für starken Dampf (Temperatureinstellungen ●●● bis MAX).

Hinweis: Das Gerät gibt Dampf aus, sobald die eingestellte Temperatur erreicht ist.

Nur GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/ GC2520/GC2510:

Wenn die eingestellte Temperatur zu niedrig eingestellt ist, kann Wasser aus der Bügelsohle tropfen (MIN bis ●●).

Trockenbügeln

- 1** Stellen Sie den Dampfregler auf ○ (= kein Dampf).
- 2** Stellen Sie die empfohlene Bügeltemperatur ein (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Temperatur einstellen").

Produktmerkmale

Sprühfunktion

Sie können die Sprühfunktion bei jeder Temperatur verwenden, um das Wäschestück anzufeuchten.

- 1** Überprüfen Sie, ob sich genügend Wasser im Wasserbehälter befindet.
- 2** Betätigen Sie die Sprühtaste mehrmals, um das Wäsche-/Kleidungsstück anzufeuchten (Abb. 5).

Dampfstoß (alle Typen außer GC2510)

Ein kräftiger Dampfstoß hilft bei der Entfernung äußerst hartnäckiger Falten. Die Dampfstoßfunktion wirkt nur bei Temperaturen zwischen ●● und MAX.

- 1** Drücken Sie die Dampfstoßtaste und lassen Sie sie wieder los (Abb. 6).

Vertikaler Dampfstoß (alle Typen außer GC2510)

Die Dampfstoß-Funktion kann auch bei senkrecht gehaltenem Bügeleisen eingesetzt werden. Diese Funktion eignet sich besonders zum Glätten hängender Kleidungsstücke, Vorhänge usw.

- 1** Halten Sie das Bügeleisen in senkrechter Position, drücken Sie die Dampfstoß-Taste, und lassen Sie sie wieder los (Abb. 7).

Richten Sie den Dampfstoß niemals auf Personen!

Tropf-Stopp (nur GC2652/GC2650/GC2560/ GC2522)

Dieses Bügeleisen verfügt über eine Tropf-Stopp-Funktion: Bei zu niedrigen Temperaturen wird die Dampfproduktion automatisch gestoppt, damit kein Wasser aus der Bügelsohle tropft. Möglicherweise hören Sie dabei ein Klicken.

Automatische Endabschaltung (nur GC2560)

Die Abschaltautomatik schaltet das Bügeleisen automatisch aus, wenn es eine Zeit lang nicht bewegt wurde.

- ▶ Die Kontrollanzeige für Abschaltautomatik blinkt, um anzuzeigen, dass sich das Bügeleisen automatisch ausgeschaltet hat. (Abb. 8)

So heizt sich das Bügeleisen wieder auf:

- 1** Heben Sie das Bügeleisen an, und bewegen Sie es leicht.
 - ▶ Die Kontrollanzeige für Abschaltautomatik erlischt.
 - ▶ Wenn die Temperatur der Bügelsohle unter die eingestellte Bügeltemperatur abgesunken ist, leuchtet die Temperaturanzeige auf.
- 2** Wenn die gelbe Kontrollanzeige nach dem Bewegen des Bügeleisens aufleuchtet, warten Sie, bis sie wieder erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.

Hinweis: Wenn die Temperaturanzeige nach dem Bewegen des Bügeleisens nicht aufleuchtet, hat die Bügelsohle noch die erforderliche Temperatur, und das Bügeleisen ist einsatzbereit.

Reinigung und Wartung

Reinigung

- 1 Stellen Sie den Dampfregler auf Position **O**, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen abkühlen.
- 2 Wischen Sie feuchtkneten und andere Ablagerungen mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel von der Bügelsohle.

Damit die Bügelsohle glatt bleibt, sollte sie nicht in Berührung mit Metallgegenständen kommen.

Verwenden Sie zum Reinigen der Bügelsohle weder Scheuerschwämme noch Essig oder andere Chemikalien.

- 3 Reinigen Sie den oberen Teil des Bügeleisens mit einem feuchten Tuch.
- 4 Spülen Sie den Wasserbehälter regelmäßig mit klarem Wasser aus, und leeren Sie ihn anschließend (Abb. 9).

Double Active-Kalksystem (alle Typen außer GC2522/GC2510)

Das Double Active-Kalksystem besteht aus einer Anti-Kalk-Tablette im Wasserbehälter in Kombination mit der Calc-Clean-Funktion.

- Die Anti-Kalk-Tablette verhindert, dass Kalkablagerungen die Dampfaustrittsdüsen verstopfen. Die Tablette ist dauerhaft aktiv und muss nicht ausgetauscht werden (Abb. 10).
- Mit der Calc-Clean-Funktion können die Kalkpartikel aus dem Bügeleisen entfernt werden.

Calc-Clean-Funktion

Aktivieren Sie diese Funktion alle zwei Wochen, um das Bügeleisen zu entkalken. Wenn das Wasser an Ihrem Wohnort sehr hart ist (d. h. es treten beim Bügeln Kalkpartikel aus der Bügelsohle aus), sollten Sie die Calc-Clean-Funktion häufiger anwenden.

- 1 Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Stellen Sie den Dampfregler auf Position **O**.
- 3 Füllen Sie den Wasserbehälter bis zur Markierung **MAX**.

Geben Sie keinen Essig oder andere Entkalkungsmittel in den Wasserbehälter.

- 4 Stellen Sie den Temperaturregler auf **MAX** (Abb. 11).
- 5 Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose.
- 6 Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose, sobald die Temperaturanzeige erlischt.
- 7 Halten Sie das Bügeleisen über ein Spülbecken. Stellen Sie den Dampfregler auf die Calc-Clean-Position (**●**). Der Dampfregler springt etwas hervor.
- 8 Ziehen Sie den Dampfregler nach oben, und nehmen Sie ihn ab (Abb. 12).
- 9 Halten Sie das Bügeleisen über ein Spülbecken, und schwenken Sie es hin und her (Abb. 13).
 - ▷ Es treten Dampf und kochendes Wasser aus der Bügelsohle aus. Verunreinigungen und Kalkpartikel werden, sofern vorhanden, herausgespült.
- 10 Falls sich an der Nadel des Dampfreglers Kalk festgesetzt hat, entfernen Sie ihn mit Essig (Abb. 14).

Achten Sie darauf, die Nadel des Dampfreglers nicht zu verbiegen oder zu beschädigen.

- 11 Setzen Sie den Dampfregler wieder in das Gerät ein. Führen Sie die Spitze der Nadel genau in die Mitte des Loches ein, und passen Sie die kleine seitliche Ausbuchtung an der Nadel in die Aussparung ein. Stellen Sie den Dampfregler auf Position **O** (Abb. 15).
- 12 Wiederholen Sie das Entkalken, wenn sich noch Kalkablagerungen im Bügeleisen befinden.

Nach dem Entkalken

- 1 Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose, lassen Sie das Bügeleisen aufheizen und die Bügelsohle trocknen.

- 2 Trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose, sobald die Temperaturanzeige erlischt.

- 3 Führen Sie die Bügelsohle einige Male leicht über ein altes Tuch, um Wasserflecken von der Bügelsohle zu entfernen.

Aufbewahrung

- 1 Stellen Sie den Dampfregler auf Position **O**, trennen Sie den Netzstecker von der Steckdose und lassen Sie das Bügeleisen abkühlen.
- 2 Legen Sie das Netzkabel um die Kabelaufwicklung (Abb. 16).
- 3 Bewahren Sie das Gerät aufrecht gestellt an einem sicheren und trockenen Ort auf.

Umweltschutz

- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei (Abb. 17).

Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler, oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer siehe Garantieschrift). Besuchen Sie auch die Philips Website (www.philips.com). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips-Händler.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Ursache	Lösung
Der Netzstecker ist mit der Steckdose verbunden, aber die Bügelsohle bleibt kalt.	Es gibt ein Problem mit der Stromversorgung.	Überprüfen Sie das Netzkabel, den Netzstecker und die Steckdose.
Das Bügeleisen erzeugt keinen Dampf.	Der Temperaturregler ist auf MIN gestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler auf die erforderliche Position.
Das Bügeleisen erzeugt keinen Dampf.	Der Wassertank ist leer.	Füllen Sie den Wasserbehälter (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Den Wasserbehälter füllen").
Die Bügelsohle ist nicht heiß genug und/oder die Tropf-Stopp-Funktion wurde aktiviert (nur GC2652/ GC2650/ GC2560/ GC2522).	Der Dampfregler steht auf Position "O" .	Stellen Sie den Dampfregler auf Position △ oder ⊕ (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Dampfbügeln").
Die Bügelsohle ist nicht heiß genug und/oder die Tropf-Stopp-Funktion wurde aktiviert (nur GC2652/ GC2650/ GC2560/ GC2522).	Die Bügelsohle ist nicht heiß genug und/oder die Tropf-Stopp-Funktion wurde aktiviert (nur GC2652/ GC2650/ GC2560/ GC2522).	Wählen Sie eine Bügeltemperatur, die für das Dampfbügeln geeignet ist (●● bis MAX). Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht, und warten Sie, bis die Temperaturanzeige erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.

Problem	Ursache	Lösung
Die Dampfstoßfunktion funktioniert nicht (alle Typen außer GC2510).	Sie haben die Dampfstoßfunktion zu oft innerhalb von kurzer Zeit aktiviert.	Bügeln Sie eine Zeit lang mit waagrecht gehaltenem Bügeleisen weiter, bevor Sie die Dampfstoßfunktion erneut betätigen.
Kalkpartikel und Verunreinigungen treten beim Bügeln aus der Bügelsohle aus.	Durch hartes Wasser bilden sich Kalkpartikel in der Bügelsohle.	Verwenden Sie einmal oder mehrmals die Calc-Clean-Funktion (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung", Abschnitt "Calc-Clean-Funktion").
Die Anzeige am Handstück blinkt (nur GC2560).	Die Abschaltautomatik wurde aktiviert (siehe Kapitel "Ausstattung", Abschnitt "Abschaltautomatik").	Heben Sie das Bügeleisen an, und bewegen Sie es leicht, um die Abschaltautomatik zu deaktivieren. Die Kontrollanzeige erlischt.
Auf dem Bügelgut befinden sich Wassertropfen.	Sie haben die Verschlusskappe der Einfüllöffnung nicht richtig geschlossen.	Drücken Sie auf die Verschlusskappe, bis sie hörbar einrastet.
Auf dem Bügelgut befinden sich Wassertropfen (nur GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510).	Die eingestellte Temperatur ist zum Dampfbügeln zu niedrig.	Wählen Sie eine Bügeltemperatur, die für das Dampfbügeln geeignet ist (●● bis MAX). Stellen Sie das Bügeleisen aufrecht, und warten Sie, bis die Temperaturanzeige erlischt, bevor Sie mit dem Bügeln beginnen.
Wasser tropft von der Bügelsohle, nachdem das Bügeleisen abgekühlt ist oder weggestellt wurde (nur GC2640/ C2620/ GC2530/ GC2528/ GC2520/ GC2510).	Das Bügeleisen wurde horizontal aufgestellt, während sich noch Wasser im Wasserbehälter befand.	Leeren Sie den Wasserbehälter, und stellen Sie nach dem Bügeln den Dampfregler auf Position O . Bewahren Sie das Bügeleisen in senkrechter Position auf.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Ugello spray
- B** Tappo del foro di riempimento
- C** Regolatore di vapore
 - ○ = assenza di vapore
 - ☁ = vapore minimo
 - ☁☁ = vapore massimo
 - ● = funzione Calc-Clean
- D** Pulsante del colpo di vapore (per tutti i modelli eccetto GC2510)
- E** Pulsante spray
- F** Spia di spegnimento automatico (solo GC2560)
- G** Cavo di alimentazione
- H** Pastiglia anticalcare (per tutti i modelli eccetto GC2522/GC2510)
- I** Spia della temperatura
- J** Targhetta modello
- K** Serbatoio d'acqua
- L** Termostato

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete mai il ferro nell'acqua.

Avviso

- Prima di collegare l'apparecchio, verificate che la tensione riportata sulla spina corrisponda alla tensione disponibile.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati o in presenza di rotture o perdite dall'apparecchio.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Non lasciate mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Evitate che il cavo di alimentazione venga a contatto con la piastra del ferro calda.

Attenzione

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di messa a terra.
- Verificate periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- La piastra del ferro può surriscaldarsi eccessivamente e provocare scottature se a contatto con la pelle.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, durante le operazioni di pulizia, riempimento o svuotamento del serbatoio dell'acqua o nel caso in cui lasciate l'apparecchio incustodito anche per un breve periodo, impostate il regolatore di vapore in posizione ○ e il ferro in posizione verticale, quindi scollegate la spina dalla presa.
- Posizionate e utilizzate sempre il ferro su una superficie piana, stabile e orizzontale.
- non aggiungete mai profumo, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura o altre sostanze chimiche nel serbatoio dell'acqua.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio

consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

prima volta

- 1** Rimuovete gli eventuali adesivi o il foglio di protezione dalla piastra.
- 2** Riscaldare il ferro alla massima temperatura e passatelo su uno straccio umido per vari minuti, per eliminare eventuali residui dalla piastra.

Predisposizione dell'apparecchio**Riempimento del serbatoio dell'acqua**

Non aggiungete mai profumo, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura, acqua decalcificata chimicamente o altre sostanze chimiche nel serbatoio dell'acqua.

- 1** Spegnete l'apparecchio e staccate la spina.
- 2** Impostate il regolatore di vapore in posizione ○ (= assenza di vapore) (fig. 2).
- 3** Aprite il tappo del foro di riempimento.
- 4** Inclinate il ferro e riempite sotto il rubinetto il serbatoio dell'acqua fino al livello massimo (fig. 3).

Nota Non superate il livello massimo di riempimento del serbatoio.

Nota In caso di acqua particolarmente dura, si consiglia di utilizzare acqua distillata. Non utilizzare acqua diluita con prodotti anticalcare.

- 5** Chiudete il tappo del foro di riempimento facendolo scattare in posizione.

Impostazione della temperatura

- 1** Ponete il ferro in posizione verticale (fig. 4).
- 2** Impostate la temperatura di stiratura desiderata ruotando il termostato sulla posizione appropriata.

Verificate sull'etichetta del capo la temperatura di stiratura richiesta.

- ● Tessuti sintetici (ad esempio acrilico, viscosa, poliammide, poliestere)
- ● Seta
- ●● Lana
- ●●● Cotone, lino

Se non si conosce il tessuto del capo da stirare, si consiglia di stirare un angolo nascosto per determinare la temperatura più indicata.

Seta, lana e tessuti sintetici: stirate il capo a rovescio per evitare gli aloni bianchi. Non utilizzate la funzione spray, onde evitare macchie. Iniziate a stirare i capi che richiedono una temperatura di stiratura più bassa, ad esempio i tessuti sintetici.

- 3** Inserite la spina in una presa di messa a terra.
 - ▶ La spia della temperatura si illumina.
- 4** Quando la spia della temperatura si spegne, aspettate qualche minuto prima di iniziare a stirare.
 - ▶ Durante la stiratura la spia della temperatura si accende, di quando in quando, per indicare che il ferro si sta riscaldando per mantenersi alla temperatura impostata.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Nota La prima volta che si utilizza il ferro, si potrebbe notare la fuoriuscita di vapore; tuttavia scompare dopo poco tempo.

Stiratura a vapore

- 1** Verificate il livello di riempimento del serbatoio dell'acqua.
- 2** Selezionate la temperatura di stiratura consigliata (vedere "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione della temperatura").
- 3** Selezionate l'impostazione di vapore desiderata. Assicuratevi che l'impostazione scelta sia indicata per la temperatura di stiratura selezionata: (fig. 2)
 - ☁ per vapore minimo (temperatura compresa tra ●● e ●●●).
 - ☁☁ per il vapore massimo (temperatura compresa tra ●●● a MAX).

Nota Il ferro inizia a produrre vapore non appena raggiunge la temperatura impostata.

Solo GC2640/GC2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510:

L'acqua potrebbe fuoriuscire dalla piastra in caso di temperatura troppo bassa (da MIN a ●●).

Stiratura senza vapore

- 1** Impostate il regolatore in posizione ○ (= assenza di vapore).
- 2** Selezionate la temperatura di stiratura consigliata (vedere "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione della temperatura").

Caratteristiche**Funzione spray**

Potete usare la funzione spray a qualsiasi temperatura per inumidire il capo da stirare. In questo modo è più facile rimuovere le pieghe più difficili.

- 1** Verificate il livello di riempimento del serbatoio dell'acqua.
- 2** Premete più volte il pulsante spray per inumidire il capo da stirare (fig. 5).

Colpo di vapore (per tutti i modelli eccetto GC2510)

Il potente colpo di vapore consente di eliminare le pieghe più ostinate.

Il colpo di vapore può essere utilizzato solo con temperature comprese fra ●● e MAX.

- 1** Premete e rilasciate il pulsante del colpo di vapore (fig. 6).

Colpo di vapore verticale (per tutti i tipi eccetto GC2510)

Il colpo di vapore può essere utilizzato anche tenendo il ferro in posizione verticale per eliminare le pieghe da capi appesi, tende, ecc.

- 1** Tenete il ferro in posizione verticale, quindi premete e rilasciate il pulsante del colpo di vapore (fig. 7).

Non puntate mai il colpo di vapore verso le persone.

Antisgocciolamento (solo GC2652/GC2650/GC2560/GC2522)

Questo apparecchio è dotato di una funzione antisgocciolamento, per cui il ferro interrompe automaticamente l'erogazione di vapore quando la temperatura è troppo bassa per evitare la fuoriuscita di gocce d'acqua dalla piastra. Se ciò si dovesse verificare, viene emesso un segnale sonoro.

Funzione di spegnimento automatico (solo GC2560)

La funzione di spegnimento automatico consente di spegnere automaticamente il ferro se non viene mosso per alcuni minuti.

- ▶ La spia di spegnimento automatico lampeggia per indicare che il ferro è stato spento dalla relativa funzione. (fig. 8)

Per riaccendere il ferro:

- 1** Sollevate il ferro o muovetelo leggermente.
 - ▶ La spia dello spegnimento automatico si spegne.
 - ▶ Se la temperatura della piastra è scesa sotto la temperatura impostata per il ferro, si accende la spia della temperatura.
- 2** Se la spia arancione si accende dopo aver mosso il ferro, attendete che si spenga prima di iniziare a stirare.

Nota Se la spia arancione non si accende dopo aver mosso il ferro, significa che la piastra ha mantenuto la temperatura e che quindi il ferro è pronto per l'uso.

Pulizia e manutenzione**Pulizia**

- 1** Impostate il regolatore di vapore in posizione ○, scollegate la spina dalla presa e lasciate raffreddare il ferro.

- Per eliminare macchie o altri residui depositati sulla piastra, utilizzate un panno umido e un detergente liquido non abrasivo.

Per mantenere la piastra perfettamente liscia, evitate il contatto con oggetti metallici. Per pulire la piastra, non utilizzate pagliette, aceto o altre sostanze chimiche.

- Per pulire la parte superiore del ferro utilizzate un panno umido.

- Risciacquate regolarmente il serbatoio con acqua pulita. Dopo la pulizia, svuotate sempre il serbatoio dell'acqua (fig. 9).

Doppio sistema anticalcare (per tutti i modelli eccetto GC2522/GC2510)

Il doppio sistema anticalcare è composto da una pastiglia anticalcare posta all'interno del serbatoio dell'acqua e dalla funzione Calc-Clean.

- Le pastiglie anticalcare evitano che il calcare si depositi nei fori. Le pastiglie sono costantemente attive e non devono essere sostituite (fig. 10).
- La funzione Calc-Clean rimuove le particelle di calcare dal ferro da stiro.

Funzione Calc-Clean

Usate la funzione Calc-Clean ogni due settimane. Nel caso l'acqua nella vostra zona fosse particolarmente dura (ad esempio nel caso di fuoriuscita di pezzi di calcare dalla piastra quando stirate), ricordate di usare la funzione Calc-Clean con maggior frequenza.

- Verificate che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.
- Impostate il regolatore di vapore in posizione **O**.
- Riempite completamente il serbatoio dell'acqua.

Non aggiungete aceto o altri agenti disincrostanti nel serbatoio dell'acqua.

- Impostate il termostato su MAX (fig. 11).
- Inserite la spina in una presa di messa a terra.
- Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente non appena la spia della temperatura si spegne.
- Impostate il regolatore di vapore in posizione Calc-Clean (●) tenendo il ferro sopra il lavandino. Il regolatore si solleva leggermente.
- Tirate il regolatore di vapore verso l'alto e rimuovetelo (fig. 12).
- Tenete il ferro sopra il lavandino e scuotetelo avanti e indietro (fig. 13).
- In questo modo dalla piastra fuoriescono vapore e acqua bollente contenenti eventuali residui di calcare e altre impurità.
- Utilizzate un po' di aceto per eliminare gli eventuali residui di calcare presenti sull'astina (fig. 14).

Non piegate o danneggiate l'astina.

- Riposizionate l'astina nel ferro inserendo la punta esattamente nel centro del foro e la piccola sporgenza posta sul lato dell'astina nell'apposita fessura. Impostate il regolatore di vapore in posizione **O** (fig. 15).

- Ripetete la procedura Calc-Clean nel caso in cui il ferro contenga ancora molte impurità.

Al termine della procedura Calc-Clean

- Inserite la spina nella presa e fate riscaldare il ferro in modo che la piastra si asciughi perfettamente.
- Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente non appena la spia della temperatura si spegne.
- Fate scorrere delicatamente il ferro su un panno per eliminare eventuali macchie formatesi sulla piastra.

Come riporre l'apparecchio

- Impostate il regolatore di vapore in posizione **O**, scollegate la spina dalla presa e lasciate raffreddare il ferro.
- Avvolgete il cavo attorno all'apposito supporto (fig. 16).
- Riponete il ferro in posizione verticale, in un ambiente sicuro e asciutto.

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non smaltite l'apparecchio tra i rifiuti domestici ma consegnatelo a un centro di raccolta autorizzato (fig. 17).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono consultate l'opuscolo della garanzia). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
Il ferro è collegato alla presa di corrente ma la piastra è fredda.	Si è verificato un problema di alimentazione.	Verificate il cavo di alimentazione, lo spinotto e la presa a muro.
Il ferro non emette vapore.	Il termostato è impostato su MIN. Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Impostate il termostato sulla posizione richiesta. Riempite il serbatoio dell'acqua (si veda il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Riempimento del serbatoio dell'acqua").
	Il regolatore di vapore è in posizione O .	Impostate il regolatore di vapore in posizione △ oppure ⊕ (si veda il capitolo vedere "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Stiratura a vapore").
	Il ferro non è abbastanza caldo e/o è stata attivata la funzione antigocciolamento (per tutti i modelli eccetto GC2652/GC2650/GC2560/GC2522).	Selezionate una temperatura indicata per la stiratura a vapore (da ●● a MAX). Riponete il ferro in posizione verticale e aspettate che la spia della temperatura si spenga prima di iniziare a stirare.
La funzione colpo di vapore non funziona (per tutti i tipi eccetto GC2510).	La funzione colpo di vapore è stata usata troppo frequentemente in un breve lasso di tempo.	Continuate a stirare in posizione orizzontale e attendete qualche minuto prima di utilizzare nuovamente il colpo di vapore.
	Il ferro non è abbastanza caldo.	Selezionate una temperatura indicata per la stiratura a vapore (da ●● a MAX). Riponete il ferro in posizione verticale e aspettate che la spia della temperatura si spenga prima di iniziare a stirare.

Problema	Causa	Soluzione
Durante la stiratura fuoriescono impurità e residui di calcare dalla piastra.	L'acqua dura comporta la formazione di calcare all'interno della piastra.	Utilizzate la funzione Calc-Clean una o più volte (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione", sezione "Funzione Calc-Clean").
La spia sull'impugnatura lampeggia (solo GC2560).	La funzione di spegnimento automatico è stata disattivata (si veda il capitolo "Caratteristiche", sezione "Spegnimento automatico").	Sollevare il ferro o muoverlo leggermente per disattivare la funzione di spegnimento automatico. La spia si spegne.
Sui tessuti sono presenti goccioline d'acqua.	Non avete chiuso accuratamente l'imboccatura di riempimento.	Premete il tappo fino a sentire un clic.
Sui tessuti sono presenti goccioline d'acqua (solo GC2640/C2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510).	La temperatura selezionata è troppo bassa per la stiratura a vapore.	Selezionate una temperatura indicata per la stiratura a vapore (da ●● a MAX). Riponete il ferro in posizione verticale e aspettate che la spia della temperatura si spenga prima di iniziare a stirare.
Anche dopo aver lasciato raffreddare il ferro o dopo averlo riposto, fuoriescono delle gocce d'acqua dalla piastra (solo GC2640/C2620/GC2530/GC2528/GC2520/GC2510).	Il ferro è stato riposto in posizione orizzontale mentre c'era ancora acqua nel serbatoio.	Svuotate il serbatoio dell'acqua e impostate il regolatore di vapore in posizione O dopo l'uso. Riponete il ferro in posizione verticale.